

Vous attendez les résultats de votre test de dépistage de la COVID-19 ?

Révisé le 16/11/2020

Aujourd'hui, vous avez été testé(e) pour la COVID-19. Il est possible que vous deviez attendre quelques jours avant de recevoir vos résultats. Les résultats du test d'aujourd'hui vous diront si vous êtes infecté(e) ou malade actuellement. Il est possible que vous soyez testé(e) positif(ve) plus tard.

En attendant les résultats :

- si vous êtes testé(e) parce que vous présentez des symptômes de la COVID-19, êtes en contact direct avec une personne atteinte de la COVID-19, ou on vous a conseillé(e) de passer le test, **restez chez vous et ne sortez pas dans un lieu public, même si vous ne vous sentez pas malade**. En restant chez vous, vous empêcherez la propagation de la COVID-19.
- si vous avez besoin de voir un professionnel de santé, appelez-le d'abord et dites-lui qu'un test a été effectué pour le COVID-19 et que vous en attendez les résultats.

Si les résultats de votre test de dépistage sont **positifs**, faites ce qui suit immédiatement :

- **restez chez vous** et éloignez-vous des autres personnes, y compris de celles avec qui vous vivez.
- **faites une liste des noms et des numéros de téléphone de vos contacts directs**. Un contact direct est une personne avec laquelle vous étiez à moins de 2 mètres pendant un total de 15 minutes ou plus sur une période de 24 heures pendant votre période infectieuse. Votre période infectieuse commence deux jours avant le début des symptômes ou deux jours avant la date à laquelle vous avez été testé(e) si vous ne présentez pas de symptômes.
Le Département de la santé vous demandera ces informations lorsqu'il vous appellera et communiquera à vos contacts directs des informations importantes sur la manière d'éviter toute nouvelle propagation. Il est possible que vous n'ayez pas de nouvelles du Département de la santé dans l'immédiat. N'hésitez donc pas à appeler vos contacts directs si vous le souhaitez. Vos contacts directs doivent se mettre en quarantaine (rester chez eux et éloignés des autres personnes pendant 14 jours) et envisager de passer le test.
- **contactez votre prestataire de soins de santé si nécessaire** pour parler des soins et du traitement relatifs aux symptômes.
- **répondez au téléphone si vous recevez un appel du Département de la santé**. La personne qui vous appelle vous donnera des informations importantes. Si vous ratez l'appel, vous pouvez nous rappeler au 802-863-7240.

Si les résultats de votre test de dépistage sont **négatifs** et vous êtes en quarantaine à la suite d'un voyage ou d'un contact direct avec un cas COVID-19 confirmé et :

- vous avez été testé(e) le **7^e jour** de votre isolement ou après, et que vous ne présentez aucun symptôme, **vous pouvez mettre fin à la quarantaine**.
- OU
- vous avez passé un test **avant le 7^e jour** de votre quarantaine, **restez en quarantaine** jusqu'à ce que vous ayez un test négatif le 7^e jour ou après, ou pour le reste de votre quarantaine de 14 jours.

Ou, si les résultats de votre test de dépistage sont **négatifs** et vous n'êtes pas en quarantaine à la suite d'un voyage ou d'un contact direct avec un cas COVID-19 confirmé :

- continuez à adopter les mesures préventives telles que le port du masque, le lavage des mains et la distanciation sociale.
- si vous souffrez d'une maladie autre que la COVID-19, restez chez vous jusqu'à l'amélioration des symptômes.

Pour de plus amples informations sur la COVID-19 : www.healthvermont.gov/COVID-19

French

Today you were tested for COVID-19. It may take a few days to get your results. Results from today's test will tell you if you are infected or sick today. It is possible you could test positive in the future.

While you wait for results:

- If you are being tested because you have symptoms of COVID-19, are a close contact to someone who has COVID-19, or were recommended for testing, **stay home and do not go out in public, even if you don't feel sick**. Staying home will stop COVID-19 from spreading.
- If you need to see a health care provider, call them first and tell them that you were tested for COVID-19 and are waiting for results.

If your test results are **positive**, do these things right away:

- **Stay at home** and away from other people, including the people you live with.
- **Make a list of the names and phone numbers of your close contacts**. A close contact is a person who you were within 6 feet of for a total of 15 minutes or more over a 24-hour period during your infectious period. Your infectious period starts two days before symptoms began – or two days before the date you were tested if you do not have symptoms.
The Health Department will ask for this information when they call you and will share important information with your close contacts about how to prevent further spread. You might not hear from the Health Department right away, so go ahead and reach out to your close contacts if you'd like. Your close contacts should quarantine (stay home and away from other people for 14 days), and consider getting tested.
- **Contact your health care provider if needed** to talk about your care and treatment of any symptoms.
- **Answer the phone if you get a call from the Health Department**. The person calling will give you important information. If you miss the call, you may call us back at 802-863-7240.

If your test results are **negative** and **you are in quarantine due to travel or close contact with a person who has COVID-19** and:

- you were tested **on day 7** of quarantine or after, and you don't have any symptoms, **you may end quarantine**.
- OR
- you were tested **before day 7** of quarantine, **stay in quarantine** until you have a negative test on or after day 7, or for the rest of the 14-day quarantine.

Or, if your test results are **negative** and **you are not in quarantine due to travel or close contact with a person who has COVID-19**:

- continue taking preventive actions like wearing a mask, hand washing and social distancing.
- if you are sick with an illness other than COVID-19, stay home until symptoms improve.

For more information about COVID-19: www.healthvermont.gov/COVID-19